ŠKODA

Infotainment Radio Blues
Istruzioni d'uso

Struttura delle presenti istruzioni per l'uso (spiegazioni)

Le presenti istruzioni sono strutturate in modo sistematico per facilitare la ricerca e il reperimento delle informazioni desiderate.

All'inizio delle presenti istruzioni troverete un **indice** in cui sono ordinati, uno dopo l'altro, tutti i temi trattati. Alla fine delle istruzioni è riportato un **indice analitico**.

Indicazioni di direzione
Tutte le indicazioni di direzione, come "destra", "sinistra", "anteriore", "posteriore", si riferiscono al senso di marcia del veicolo.

Spiegazione dei simboli

- ■ Indica la fine di un paragrafo.
- ▶ Indica il proseguimento del paragrafo alla pagina successiva.
- ® Indica il marchio registrato.

Esempi di descrizione delle informazioni indicate nelle istruzioni per l'uso
Azionare il tasto SETUP → **Suono**.

Questa informazione significa che dapprima occorre azionare e confermare il tasto SETUP e quindi il menù **Suono**.

Il simbolo "→" indica il passo successivo.

Esempio di menù, dei menù disponibili, delle voci di menù o delle funzioni.
- **xyz** - il primo livello di menù
  - **xyz** - il secondo livello di menù
    - **xyz** - il terzo livello di menù
- **xyz** - il primo livello di menù

Avvertenze

! ATTENZIONE

Le avvertenze più importanti sono contrassegnate dal titolo **ATTENZIONE**. Queste **AVVERTENZE** richiamano appunto l'attenzione su un **serio pericolo di incidente o di infortunio**.

! ATTENZIONE

Le avvertenze del tipo **Prudenza** richiamano l'attenzione su possibili danni al veicolo (ad es. danni al cambio) o su pericoli generici di incidente.

i Avvertenza

Una normale **Avvertenza** fa riferimento a informazioni importanti per il funzionamento del veicolo.

Premessa

La vostra ŠKODA è dotata del sistema di navigazione Infotainment Radio Blues (definito in seguito solo come dispositivo). Vi ringraziamo per la fiducia accordataci.
Grazie al nuovo sistema di comando vi è la possibilità di personalizzare tutte le funzioni del veicolo e di comandare gli impianti elettronici direttamente dal dispositivo.

Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni d'uso in quanto, per il corretto utilizzo del dispositivo, è necessario procedere come indicato.

Inoltre le presenti istruzioni devono intendersi esclusivamente come complementari alle informazioni contenute nelle istruzioni d'uso del vostro veicolo. Il presente manuale dovrà quindi essere utilizzato solo in abbinamento alle istruzioni d'uso aggiornate del vostro veicolo. La descrizione accurata di alcune delle funzioni descritte nelle presenti istruzioni è contenuta nelle istruzioni d'uso del vostro veicolo.

Per eventuali domande sul dispositivo installato, rivolgersi a un partner ŠKODA.

ŠKODA AUTO a.s. (di seguito solo ŠKODA)

Indice

Informazioni introduttive

Avvertenze importanti 3
Descrizione ed uso del dispositivo 4
Uso di Infotainment 5
Impostazioni del dispositivo 8

Audio

Radio 12
Media 14

Sistemi del veicolo

Impostazioni del veicolo 19

Indice alfabetico

Informazioni introduttive

Avvertenze importanti

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Dichiarazione di conformità 3
Protezione componenti 3

Nelle presenti istruzioni d'uso sono riportate **tutte le possibili varianti di allestimento del veicolo**, ma non sono descritte come equipaggiamenti speciali, varianti di modello o equipaggiamenti dipendenti dal mercato.

Pertanto nel vostro veicolo possono **non essere presenti tutti i componenti degli allestimenti** descritti nelle presenti istruzioni d'uso.

Le dotazioni di allestimento del vostro veicolo sono riportate nel contratto. Per maggiori informazioni vi invitiamo a rivolgervi al proprio rivenditore autorizzato ŠKODA.

Le **illustrazioni** riportate nelle istruzioni possono differire leggermente dal vostro veicolo e sono da intendersi solo a titolo informativo generale.

! ATTENZIONE

- Rivolgere l'attenzione innanzitutto alla guida della vostra auto! Il conducente è totalmente responsabile del corretto funzionamento del veicolo.
- Utilizzare il dispositivo solo se le condizioni del traffico consentono di tenere pienamente sotto controllo il veicolo - sussiste il pericolo di incidenti!
- Il livello del volume deve essere regolato in modo che i segnali acustici provenienti dall'esterno, quali le sirene dei mezzi con priorità di transito (veicoli della polizia, ambulanze, veicoli dei vigili del fuoco) possano essere percepiti chiaramente in qualsiasi condizione.
- La regolazione troppo alta del volume può causare danni all'udito!

i Avvertenza

La regolazione troppo alta del volume può causare un rimbombo all'interno del veicolo!

Dichiarazione di conformità

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive e le avvertenze di sicurezza ! a pagina 3.

ŠKODA AUTO a.s. dichiara con la presente che il sistema ŠKODA Infotainment è conforme ai requisiti di base e alle ulteriori disposizioni della direttiva 1999/5/CE.

CE

Protezione componenti

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive e le avvertenze di sicurezza ! a pagina 3.

Alcune centraline elettriche sono dotate in fabbrica di una protezione componenti.

Tale protezione è stata messa a punto come meccanismo di protezione per i seguenti casi:

- per la limitazione funzionale di dispositivi di comando montati in fabbrica o in officina successivamente al montaggio su un altro veicolo (ad es. dopo un furto);
- per la limitazione funzionale di componenti azionati all'esterno del veicolo;
- per la possibilità di un montaggio o di una sostituzione legittima delle centraline nell'ambito di riparazioni effettuate presso un'officina autorizzata ŠKODA.

Con protezione componenti attiva, sullo schermo del dispositivo compare il seguente messaggio **Protezione da furti dei componenti** - **Funzionamento limitato. Inserire l'accensione.**

Se la protezione da furti dei componenti non viene disattivata dopo l'accensione, rivolgersi a un'officina autorizzata ŠKODA.

Descrizione ed uso del dispositivo

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Descrizione del dispositivo 4
Accensione e spegnimento del dispositivo 4
Impostazione del volume 5

In primo luogo occorre prestare attenzione alle avvertenze di sicurezza » pagina 3, *Avvertenze importanti*.

Descrizione del dispositivo

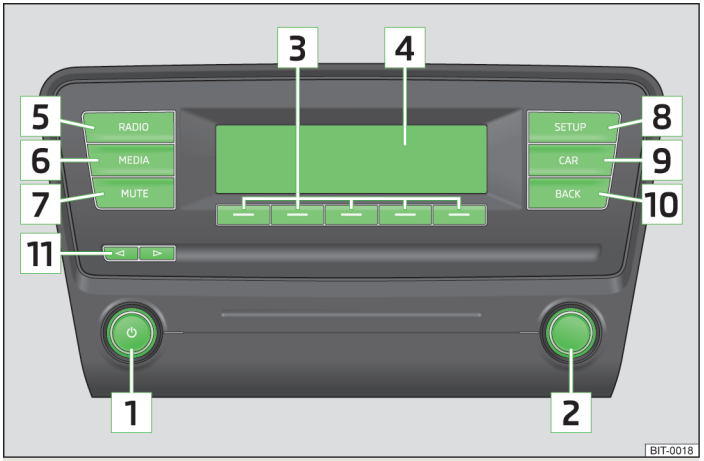

Fig. 1 **Descrizione del dispositivo**

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 4.

1. ⏻ - Accendere/spegnere il dispositivo; regolare il volume
2. Manopola dei menù per il richiamo e le conferme
3. Tasti funzione (le cui funzioni sono descritte in dettaglio nei singoli capitoli)
4. Schermo
5. RADIO - Menù Radio » pagina 12
6. MEDIA - Menù Media » pagina 14
7. MUTE - Mute, modalità silenziosa
8. SETUP - Impostazioni del dispositivo » pagina 8
9. CAR - Impostazioni dei sistemi del veicolo » pagina 19
10. BACK - Ritorno al menù superiore
11. ◁ ▷ - Movimento indietro e avanti (i tasti funzione sono descritti in dettaglio nei singoli capitoli)

Accensione e spegnimento del dispositivo

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 4.

› Premere la manopola di regolazione ⏻ per accendere o spegnere il dispositivo.

Dopo l'accensione del dispositivo, viene riprodotta l'ultima fonte audio attiva e impostata l'ultima modalità di funzionamento al momento dello spegnimento.

Se il dispositivo è attivato e la chiave del veicolo viene estratta dal blocchetto di accensione, il dispositivo si disattiva automaticamente. Dopo aver attivato l'accensione, il dispositivo si accenderà automaticamente.

Se si spegne il dispositivo utilizzando la manopola di regolazione ⏻, all'inserimento dell'accensione non si attiva automaticamente il dispositivo.

Nei veicoli dotati di sistema KESSY, il dispositivo si disattiva automaticamente dopo lo spegnimento del motore e l'apertura della porta.

Ad accensione disinserita, il sistema si disattiva automaticamente (protezione della batteria della vettura dallo scaricamento) dopo circa trenta minuti.

Impostazione del volume

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 4.

Aumento del volume
› Ruotare verso destra la manopola di regolazione.

Riduzione del volume
› Ruotare verso sinistra la manopola di regolazione.

Mute
› Premere il tasto MUTE

Oppure

› Mettere il volume a 0 utilizzando la manopola di regolazione.

Avvertenza

- La modifica del volume è visualizzata sullo schermo del dispositivo.
- Una volta attivata la funzione Mute, sullo schermo comparirà il simbolo.
- Per alcune fonti audio collegate, è possibile modificare direttamente sulla fonte il volume di emissione.

Uso di Infotainment

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Schermo del dispositivo 5
Visualizzazione nella strumentazione combinata 6
Azionamento mediante leva 6
Azionamento mediante voltante multifunzione - Menù Audio 7

In primo luogo occorre prestare attenzione alle avvertenze di sicurezza » pagina 3, *Avvertenze importanti.*

Schermo del dispositivo

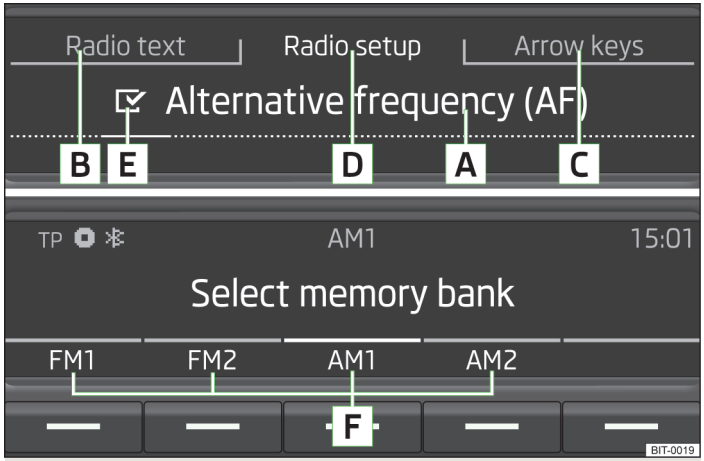

Fig. 2 **Messaggi sullo schermo**

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 5.

Visualizzazione di menù, voci di menù e funzioni sullo schermo

A Voce di menù selezionata attualmente
B Voce di menù precedente
C Voce di menù successiva
D Menù precedente
E Funzione con "checkbox"
  › ☑ - La funzione è attivata.
  › ☐ - La funzione è disinserita
F Funzione del menù/voce del menù

Selezione del menù/voce di menù
La selezione avviene ruotando la manopola del menu 2 » fig. 1 a pagina 4.

Conferma del menù/voce di menù
La conferma avviene premendo la manopola dei menù 2.

Conferma della funzione del menù/voce del menù
Confermare la funzione del menù/voce del menù F » fig. 2 premendo il relativo tasto funzione 3 » fig. 1 a pagina 4.

Ritorno al menù superiore
Il ritorno si esegue mediante la pressione del tasto BACK.

Attivare/disattivare la funzione con "checkbox"
L'attivazione/disattivazione della funzione avviene premendo la manopola dei menù 2.

Avvertenza

- I menù o le voci di menù a sfondo grigio non sono attive o non sono disponibili.
- In alcuni menù o voci di menù saranno visualizzate le impostazioni selezionate in quel momento, ad es. **distanza: km** o **distanza: mi**.
- Se il dispositivo non viene subito azionato, dopo alcuni secondi la schermata passerà al menù di livello superiore.

Visualizzazione nella strumentazione combinata

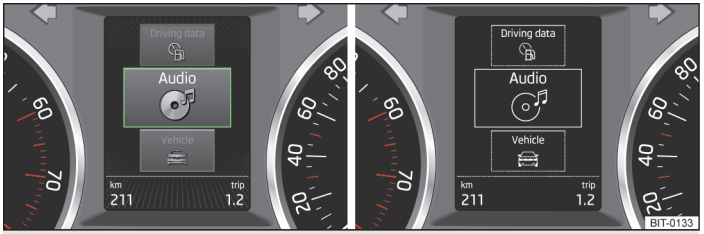

Fig. 3 **Display nella strumentazione combinata a colori/monocromatico**

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 5.

Voci del menù principale
- **Audio** » pagina 12
- **Veicolo** » pagina 19
- **Dati del display multifunzione** » pagina 24
- **Assistenti** » pagina 20

Azionamento delle voci di menù in base alla dotazione del veicolo
- con la leva di comando - » pagina 6
- tramite il volante multifunzione - » pagina 7

Avvertenza

La voce di menù Audio è visualizzata solo per un'Infotainment Radio installata in officina.

Azionamento mediante leva

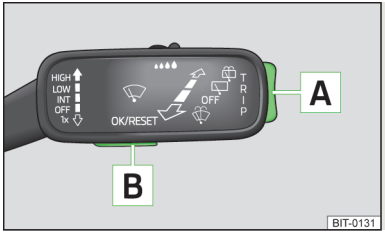

Fig. 4
Tasti sulla leva di comando

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 5.

I singoli menù e le voci di menù ivi contenute possono essere azionati sul display della strumentazione combinata utilizzando la leva come di seguito descritto.

A pressione lunga - Richiamo del menù principale
A pressione corta - scelta delle singole voci di menù e/o dei menù
B pressione corta - scelta della voce di menù e/o del menù

Azionamento mediante voltante multifunzione - Menù Audio

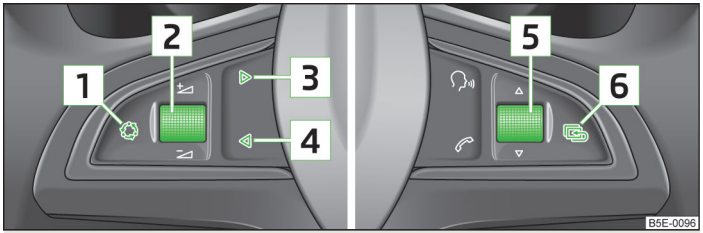

Fig. 5 **Volante multifunzione: Tasti di comando e manopole di regolazione**

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 5.

Le singole voci di menù all'interno del menù Audio possono essere attivate mediante il volante multifunzione sul display della strumentazione combinata.

Tasti di comando e manopole di regolazione

Tasto/ manopola di regolazione	Azione	Radio	Media
1	Breve pressione	Cambiare la fonte audio, cambiare la banda di frequenza	
1	Pressione prolungata	Passare tra le modalità di funzionamento Radio e Media e richiamare l'ultima condizione in funzione del contesto (ad esempio l'ultima stazione radio trasmessa o l'ultimo brano ascoltato[a])	
2	Breve pressione	Attivare/disattivare l'audio[b] Arrestare/attivare la riproduzione del brano	
2	Ruotare verso l'alto	Aumentare il volume dell'attuale fonte	
2	Ruotare verso il basso	Abbassare il volume dell'attuale fonte	
3	Breve pressione	Passare alla successiva stazione radio memorizzata e/o alla stazione radio memorizzata nelle stazioni in memoria[c] Interrompere le notizie sulla viabilità	Passare al brano successivo[a]
3	Pressione prolungata	Interrompere le notizie sulla viabilità	Avanzamento veloce[a]
4	Breve pressione	Passare alla precedente stazione radio memorizzata e/o alla stazione radio memorizzata nelle stazioni in memoria Interrompere le notizie sulla viabilità	Passare al brano precedente entro 5 s dalla riproduzione del brano, passare dopo 5 s all'inizio del brano[a]

Tasto/ manopola di regolazione	Azione	Radio	Media
4	Pressione prolungata	Interrompere le notizie sulla viabilità	Riavvolgimento veloce[a)]
5	Breve pressione	Interrompere le notizie sulla viabilità	Nessuna funzione
5	Ruotare verso l'alto	Visualizzare l'elenco delle stazioni radio reperibili Sfogliare verso l'alto	Passare al brano precedente[a)]
5	Ruotare verso il basso	Visualizzare l'elenco delle stazioni radio reperibili Sfogliare verso il basso	Passare al brano successivo[a)]
6	Breve pressione	Richiamare il menù principale sul display della strumentazione combinata	

a) Non vale per AUX.
b) L'audio viene riattivato, premendo la manopola di regolazione 2 e/o ruotando la manopola di regolazione 2.
c) Scelta dipendente dal contesto.

Avvertenza

- Se l'accensione e le luci di posizione sono attive, si accendono anche i tasti e le manopole di regolazione sul volante multifunzione.
- L'altoparlante nel veicolo è tarato ad una potenza d'uscita dell'Infotainment pari a di 4x20 W.
- I tasti con il simbolo per il comando vocale, nonché per il telefono non sono supportati dal dispositivo.

Impostazioni del dispositivo

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Menù principale 8
Impostazioni suono 9
Impostazioni radio 9
Impostazioni Media 10
Impostazioni sistema dispositivo 10

In primo luogo occorre prestare attenzione alle avvertenze di sicurezza » pagina 3, *Avvertenze importanti.*

Menù principale

Fig. 6 **Menù principale SETUP**

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 8.

Richiamare il menù principale per le impostazioni del dispositivo

› Confermare con il tasto SETUP.

Voci di menù nel menù principale per impostazioni del dispositivo
- **Suono** - Impostazioni del suono» pagina 9
- **Radio** - Impostazioni Radio » pagina 9
- **Media** - Impostazioni Media» pagina 10
- **Sistema** - Impostazioni Sistema» pagina 10

Impostazioni suono

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 8.

› Azionare il tasto SETUP → **Suono**.

- **Bassi** - Regolazione dei toni bassi
- **Medi** - Regolazione dei toni medi
- **Alti** - Regolazione dei toni alti
- **Bilanciamento** - Regolazione del bilanciamento del suono tra sinistra/destra
- **Fader** - Regolazione del bilanciamento del suono tra zona anteriore e posteriore
- **Volume** - Regolazione del volume
  - **Volume massimo all'accensione** - volume all'accensione dell'impianto
  - **Bollettino sul traffico** - regolazione del volume per le informazioni radio sul traffico (TP)
  - **Regolaz. vol. in base alla velocità (GALA)** - regolazione dell'aumento del volume in caso di aumento della velocità
  - **Volume AUX** - Impostazione del volume di riproduzione di una fonte esterna
    - **Silenzioso** - volume basso
    - **Medio** - volume medio
    - **Alto** - volume alto

Impostazioni radio

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 8.

› Azionare il tasto SETUP → **Radio**.

- **Testo radio** - Attivazione/disattivazione della comparsa dei messaggi di testo
- **Frequenza alternativa (AF)**- Attivazione/disattivazione della ricerca di frequenze alternative della stazione attualmente ascoltata
- **Tasti freccia** - Impostazione della funzione di cambio della stazione nella modalità Radio
  - **Tutte le stazioni** - Commutazione **di tutte le stazioni attualmente ricevibili** nella gamma di frequenze selezionata
  - **Stazioni in memoria** - Commutazione **solamente tra le stazioni memorizzate** nella banda di frequenza selezionata
- **RDS locale** - Attivazione/disattivazione della selezione automatica di stazioni radio collegate a livello locale
  - **Fisso** - la stazione radio locale viene mantenuta in modo continuo (in caso di perdita di segnale, si imposta manualmente un'altra stazione radio locale)
  - **Automatico** - ricerca automatica delle stazioni radio locali (la radio imposta automaticamente, in caso di perdita di ricezione della regione indicata, un'altra regione disponibile)
- **Filtro PTY** - Selezione della stazione radio in base agli argomenti della trasmissione
  - **Off** - disattivato
  - **News** - Notiziari
  - **Music** - Musica
  - **Sport** - Sport
  - **Culture** - Cultura
  - **Special** - Altro
- **Ordina tutte le stazioni** - Ordinamento delle stazioni in memoria
  - **Predefinito** - secondo l'identificazione del programma (codice PI)
  - **A - Z** - in ordine alfabetico e anche in base al numero della frequenza (se il nome della stazione cambia durante la trasmissione, questa può essere visualizzata subito alla fine dell'elenco)
- **Nome della stazione** - Visualizzazione del nome della stazione
  - **Variabile** - Modifica del nome della stazione ammessa
  - **Fisso** - il nome della stazione è fisso (adatto per l'ordinamento A-Z)
- **Elimina preimpostazioni** - Eliminazione delle stazioni memorizzate

Avvertenza

- Il **Radio Data System (RDS)** serve per la trasmissione di informazioni addizionali. Il sistema RDS rende possibile ad es. l'identificazione di un programma, il tipo di un programma (PTY), la ricezione delle notizie sulla viabilità (TP) o una ricerca automatica della stazione. Per le stazioni radio abilitate RDS la cui ricezione è sufficientemente buona, al posto della frequenza di trasmissione viene visualizzato il nome della stazione.
- La funzione della **frequenza alternativa (AF)** consente di impostare automaticamente la frequenza della stazione selezionata che può essere ricevuta con la migliore qualità possibile.
- Nei paesi in cui la funzione **Radio Data System (RDS)** non è supportata in modo completo, è possibile che la radio non funzioni completamente e in modo ottimale. Consigliamo pertanto di disattivare l'impostazione **RDS locale** ed eventualmente anche la **frequenza alternativa (AF)**. In caso contrario tali impostazioni possono influenzare il funzionamento della radio.

Impostazioni Media

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 8.

› Azionare il tasto SETUP → **Media**.

- **Attiva AUX** - Attivazione/disattivazione dell'azionamento dell'ingresso AUX
- **Mix/Ripeti incluse sottocartelle** - Attivazione/Disattivazione della riproduzione dei brani nelle modalità **Mix** e **Ripeti,** incluse sottocartelle.
- **Mostra tag ID3** - Attivazione/Disattivazione della visualizzazione dei nomi degli interpreti, dell'album e del brano sul display del dispositivo[1)]

Impostazioni sistema dispositivo

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 8.

› Azionare il tasto SETUP → **Sistema**.

- **Lingua / Language** - Definizione della lingua dei menù per il testo visualizzato
- **Ora/data** - Impostazioni di ora e data
  - **Ora** - Impostazioni dell'ora
  - **Data** - Impostazioni della data
  - **Ora legale** - Attivazione/disattivazione dell'impostazione dell'ora legale
  - **Formato ora** - Impostazione del formato dell'ora
    - **24h**
    - **12h**
  - **Formato data** - Impostazione del formato della data
    - **GG.MM.AAAAJ** - Giorno - Mese - Anno
    - **AAAA-MM-GG** - Anno - Mese - Giorno
    - **MM-GG-AAAA** - Mese - Giorno - Anno
- **Unità** - Impostazione delle unità
  - **Distanza** - Unità di distanza
    - **km** - Chilometri
    - **mi** - Miglia
  - **Temperatura** - Unità di temperatura
    - **°C** - Gradi Celsius
    - **°F** - Gradi Fahrenheit
  - **Volume** - Unità di volume
    - **l** - Litri
    - **gall. (UK)** - Galloni (UK)
    - **gall. (US)** - Galloni (US)
  - **Velocità** - Unità di velocità
    - **km/h** - Chilometri/ora
    - **km/h** - Miglia/ora
  - **Consumo** - Unità di consumo
    - **l/100km** - Litri per 100 km
    - **km/l** - Chilometri per litro
    - **mpg (US)** - Miglia per gallone (US)
    - **mpg (UK)** - Miglia per gallone (UK)
  - **Consumo di gas** - Unità di consumo del gas carburante
    - **kg/100km** - Chilogrammi per 100 chilometri
    - **km/kg** - Chilometri per chilogrammo
- **Schermo** - Regolazione dello schermo
  - **Luminosità** - Impostazione della luminosità dello schermo
    - **Molto chiaro** - livello più chiaro possibile
    - **Chiaro** - livello chiaro
    - **Medio** - livello medio

[1)] Sul display della strumentazione combinata si visualizza nel menù **Audio** il tag ID3 sempre e comunque, indipendentemente dall'impostazione.

- **Scuro** - livello scuro
- **Molto scuro** - livello più scuro possibile

- **Orologio in modalità standby** - Visualizzazione dell'ora sullo schermo con auto accesa e dispositivo disattivato

- **Rimozione sicura dispositivo USB** - Rimozione sicura del dispositivo USB[1)]
- **Impostazioni di fabbrica** - Ripristino delle impostazioni di fabbrica predefinite
  - **Tutte** - Tutte le impostazioni
  - **Suono** - Impostazioni del suono
  - **Radio** - Impostazioni Radio
  - **Veicolo** - Impostazioni dei sistemi del veicolo
  - **Media** - Impostazioni Media
  - **Sistema** - Impostazioni Sistema
  - **Profilo di guida** - Selezione della modalità di guida
- **Schermo disattivato** - Accensione/spegnimento dello schermo nella cosiddetta modalità di risparmio energetico, nella quale lo schermo risulta oscurato (lo schermo si riaccende premendo un tasto a piacere)
- **Informazioni di sistema** - Visualizza le informazioni sul sistema
  - **Dati sulla versione** - Visualizza le informazioni sulla versione
    - **Numero di comp. dispositivo: xyz** - Numero del componente/di serie del dispositivo
    - **Hardware: xyz** - Hardware utilizzato
    - **Versione software: xyz** - Versione del software
  - **Copyright** - Informazioni sulle licenze utilizzate e sui diritti d'autore

[1)] Se il supporto dati USB emette un segnale acustico, la funzione non è attiva.

Audio

Radio

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Menù principale 12
Ricerca e memorizzazione delle stazioni radio 12
Selezione della banda di frequenza e della stazione radio 13
Attivazione/disattivazione del notiziario sul traffico TP 14

In primo luogo occorre prestare attenzione alle avvertenze di sicurezza » pagina 3, *Avvertenze importanti*.

Menù principale

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 12.

Richiamare il menù principale nella modalità Radio
› Azionare il tasto RADIO.

La riproduzione riparte dall'ultima stazione radio impostata.

Simboli sullo schermo

Simbolo	Significato
🔇	Il tono è mute ossia silenzioso
TP	Stazione che trasmette il notiziario sul traffico
no TP	Stazione che non trasmette comunicati sul traffico
FM1, FM2, AM1, AM2	Banda di frequenza e banco di memoria correntemente selezionato
PTY[a)]	La stazione radio è stata selezionata in base agli argomenti della trasmissione desiderati » pagina 9, *Impostazioni radio*
*	La stazione radio contenuta nell'elenco di tutte le stazioni è una stazione radio presente nelle stazioni in memoria
Scan	Riproduzione automatica delle stazioni radio disponibili

a) PTY (Program Type) - il tipo di programma contraddistingue il tipo di un programma trasmesso da una stazione radio.

Ricerca e memorizzazione delle stazioni radio

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 12.

Se non viene visualizzato alcun banco di memoria per le bande di frequenza,

› premere il tasto RADIO → manopola dei menù 2 » fig. 1 a pagina 4.

Opzioni di ricerca:
- **TP** - Attivazione/disattivazione del notiziario sul traffico » pagina 14
- **Manuale** - Ricerca manuale della stazione » pagina 12
- **Scansione** - Riproduzione in successione di tutte le stazioni radio che è possibile ricevere nell'attuale banda di frequenza o dei tasti stazione correnti per cinque secondi ognuno
  - **OK** - Termine della riproduzione automatica della stazione radio ascoltata in quel momento
  - **Ignora** - Selezione di un'altra stazione radio
- **Salv. autom.** - Processo automatico di ricerca delle stazioni » pagina 12

Processo automatico di ricerca delle stazioni
Premendo il tasto funzione 3, si avvia una ricerca automatica delle stazioni. Durante la ricerca e la memorizzazione, lo schermo del dispositivo visualizza la dicitura **Salvataggio automatico...**.

Al termine della ricerca, le cinque stazioni radio con il segnale più potente sono memorizzate nel banco di memoria dell'attuale banda di frequenza.

Se sono state memorizzate stazioni radio nei tasti stazione, i tasti stazione, dopo il processo di ricerca automatica delle stazioni, sono a quel punto sovrascritti inserendo le stazioni appena trovate.

Ricerca manuale delle stazioni
La ricerca manuale delle stazioni avviene ruotando la manopola dei menù 2 o mediante i tasti ◁/▷ nella banda di frequenza selezionata.

Premendo brevemente il tasto ◁ o ▷, si attua un avanzamento o indietreggiamento rapido nell'attuale banda di frequenza. Tenendo premuto a lungo il tasto, si arresta la ricerca alla successiva stazione radio trovata.

Mediante la pressione del tasto funzione 3 alla posizione desiderata nel banco di memoria della banda di frequenza, si memorizza la stazione selezionata.

Salvataggio della stazione radio
Impostare la stazione radio desiderata e tenere premuto il tasto funzione 3 fino all'emissione di un segnale acustico. Mediante il relativo tasto funzione 3, si visualizza il nome della stazione.

Selezione della banda di frequenza e della stazione radio

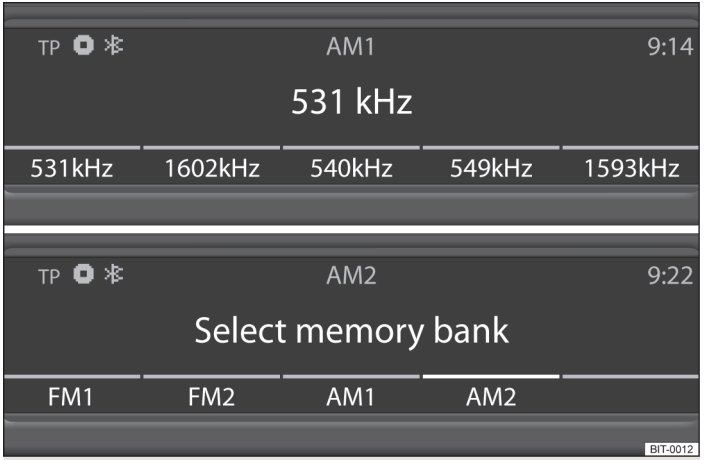

Fig. 7 **Menu principale/selezione della banda di frequenza**

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 12.

Selezione della banda di frequenza
La vostra radio permette la ricezione delle bande di frequenza FM (banco di memoria FM1 e FM2) e AM (banco di memoria AM1 e AM2).

› Azionare il tasto RADIO.
› Premere il corrispondente tasto funzione 3 » fig. 1 a pagina 4.

Oppure

› Azionare ripetutamente il tasto RADIO e selezionare il banco di memoria desiderato.
› Azionate il banco di memoria selezionato premendo la manopola dei menù 2.

Selezione della stazione radio salvata nell'elenco delle stazioni in memoria[1)]
› Azionare il tasto RADIO.
› Nel banco di memoria scelto, premere il tasto ◁ o ▷.

Oppure

› Premere il tasto funzione 3 per la stazione radio desiderata.

Ciascun banco di memoria dispone di cinque posizioni di memoria.

Selezione della stazione radio nell'elenco di tutte le stazioni[1)]
› Azionare il tasto RADIO.
› Premere il tasto ◁ o ▷.

Oppure

› Girare la manopola dei menù 2 » fig. 1 a pagina 4.

Sarà visualizzato un menù con le stazioni disponibili.

Oltre ai nomi delle stazioni, viene visualizzato anche il codice PTY[2)]. Se la stazione è memorizzata nella memoria del dispositivo, appare anche il simbolo ✱.

Se non è disponibile alcun elenco delle stazioni disponibili, il dispositivo andrà automaticamente alla ricerca delle stazioni radio.

› Girando la manopola dei menù 2, si scorre tra l'elenco delle stazioni reperibili.
› Premendo la manopola dei menù 2, si seleziona la stazione visualizzata.

[1)] La funzione è influenzata dalle impostazioni, vedere **tasti freccia** » pagina 9.
[2)] PTY (Program Type) - il tipo di programma contraddistingue il tipo di un programma trasmesso da una stazione radio.

Attivazione/disattivazione del notiziario sul traffico TP

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 12.

› Premere il tasto RADIO → manopola dei menù 2 » fig. 1 a pagina 4 → **TP**.

Visualizzazione sul display
La disponibilità della funzione di controllo del notiziario sul traffico viene segnalata sullo schermo con le lettere **TP**.

La visualizzazione **TP** in combinazione con il nome di una stazione (compreso ad es. nell'elenco delle stazioni o nelle stazioni in memoria) indica una stazione che trasmette notiziari sul traffico.

Durante la riproduzione in modalità **Media**, viene costantemente ricercata in sottofondo una stazione che supporta le notizie sulla viabilità.

Se è stata impostata una stazione che non supporta le notizie sulla viabilità **TP**, in sottofondo sarà automaticamente impostata la stazione **TP** più idonea alla ricezione continua di notizie sulla viabilità.

La radio opererà in modo identico se è stata selezionata la banda di frequenza **AF**.

Qualora la stazione radio non dovesse trasmettere notizie sulla viabilità o capitasse una volta che non sia possibile trovare stazioni che trasmettono notiziari sul traffico (in quanto ad esempio la ricezione radio è disturbata nel suo complesso), a quel punto si visualizza **no TP**.

Interrompere/terminare il notiziario sul traffico
Durante la ricezione del notiziario sul traffico, sullo schermo dei dispositivi è visualizzato il **bollettino sul traffico** con la seguente opzione:

- **Spegni TP** - Disattivazione del bollettino sul traffico attualmente trasmesso
- **Annulla** - la funzione di ricezione del notiziario sul traffico TP è disattivata

Media

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Selezione fonte 15
Fonti e formati dati supportati 15
Comando 16
Impostazione di funzioni supplementari 17
Ingressi USB e AUX 18

In primo luogo occorre prestare attenzione alle avvertenze di sicurezza » pagina 3, *Avvertenze importanti*.

Il dispositivo permette di riprodurre file audio in vari formati e di eseguire il collegamento a diversi tipi di fonti » pagina 15.

Dopo il collegamento della fonte, il dispositivo comincia a riprodurre automaticamente i file audio in ordine alfabetico.

ATTENZIONE

- Non collocare in alcun caso le fonti esterne sulla console. In caso di manovre improvvise potrebbero essere proiettate nell'abitacolo e ferire i passeggeri.
- Non collocare mai le fonti esterne in prossimità degli airbag. In caso di attivazione dell'airbag, potrebbero essere proiettate nell'abitacolo e ferire i passeggeri.
- Durante la guida, le fonti audio esterne non devono essere tenute in mano né sulle ginocchia. In caso di manovre improvvise potrebbero essere proiettate nell'abitacolo e ferire i passeggeri.
- Sistemare sempre il cavo di collegamento della fonte esterna in modo che durante la guida non sia di ostacolo.

ATTENZIONE

Non salvare dati importanti sulla fonte esterna collegata. ŠKODA declina ogni responsabilità per file o dispositivi collegati andati persi o danneggiati.

Avvertenza

Le modalità di comando della fonte esterna sono riportate nelle relative istruzioni d'uso del produttore.

Selezione fonte

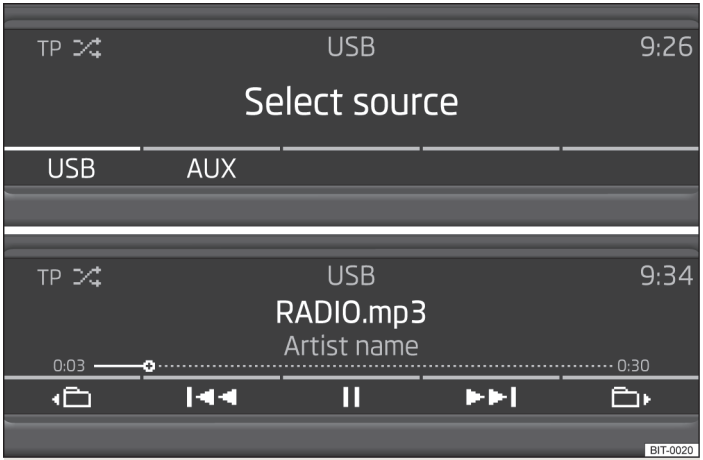

Fig. 8 **Menù principale/modalità CD**

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive e le avvertenze di sicurezza ! a pagina 14.

Richiamo del menù principale in modalità Media

› Premere il tasto MEDIA.

Selezione della fonte audio

- **USB** - passa a una fonte audio esterna collegata all'ingresso USB[1] » pagina 18
- **AUX** - passa a una fonte audio esterna collegata all'ingresso AUX» pagina 18

Simboli sullo schermo

Simbolo	Significato
	Il tono è mute ossia silenzioso
/	Riproduzione brano o cartella
	Riproduzione casuale
USB, AUX	Fonte audio attualmente selezionata
Scan	Riproduzione automatica del brano per circa 10 secondi

Fonti e formati dati supportati

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive e le avvertenze di sicurezza ! a pagina 14.

	File audio	
Fonti supportate	**Dispositivi USB:**	Chiavetta USB, lettore MP3 USB, HDD (senza software speciale)
	Specifiche dei dispositivi USB:	USB 1.x e 2.x o superiore compatibile con USB 2.x (la velocità di trasmissione dei dati è allora pari al massimo alla velocità USB 2.x) Velocità max. di 480 Mb/s
	Altre fonti esterne:	dispositivi portatili di riproduzione collegabili mediante AUX , lettori MTP

[1] Le possibilità di comando di una fonte audio collegata esternamente sono limitate e dipendono dal tipo di dispositivo collegato.

	File audio		
Sistema dati la versione della tabella di allocazione file FAT (File Allocation Table) del dispositivo collegato deve essere nel seguente formato:	**Chiavetta USB:**	FAT16, VFAT, FAT32	
Tipo Codec (formati dei file)	MPEG-1/2 (Layer-3)		Windows Media Audio 7, 8, 9 e 10
Suffisso dei file	mp3		wma
Liste di riproduzione	m3u; pls; wpl; m3u8; asx		
Caratteristiche dei file	**Bitrate:**	max. 320 kb/s	
	Campionamento:	max. 48 kHz	

Requisiti e limitazioni:

- Il dispositivo è stato testato con la maggior parte dei prodotti e dei media disponibili sul mercato. Può verificarsi tuttavia che alcuni dispositivi, media o file non siano leggibili o riproducibili.
- Più sono i file, le cartelle e gli elenchi di riproduzione che si trovano su una fonte, tanto maggiore sarà il tempo necessario per la loro lettura. È utile creare sottocartelle con file (ad es. per interprete o per nome dell'album) al fine di ridurre il tempo necessario per salvare i file.
- Il nome dell'artista, dell'album o del brano del file da riprodurre possono essere visualizzati se tali informazioni sono disponibili come cosiddetto tag ID3. Se non è disponibile alcun tag ID3, sarà visualizzato solo il nome della cartella.
- Il dispositivo è in grado di riprodurre anche file audio WMA (Windows Media Audio) nel caso in cui questi non siano protetti per la tutela dei diritti d'autore con sistemi DRM (Digital Rights Management). Questi file WMA non sono supportati dal dispositivo.
- Per una riproduzione di qualità, consigliamo di utilizzare file MP3 compressi ad una bitrate di almeno 160 kb/s. In caso di file audio con bitrate variabile, è possibile che il tempo di riproduzione restante visualizzato non corrisponda a quello effettivo.
- Non è sempre possibile garantire la corretta visualizzazione dei caratteri specifici per il paese (ad es. per informazioni nei tag ID3).

Comando

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive e le avvertenze di sicurezza ! a pagina 14.

I tasti ◁ e ▷ agiscono sempre sulla fonte audio attualmente ascoltata, indipendentemente dal menù in cui ci si trova.

Nel menù della fonte audio attualmente riprodotta, è possibile passare a un altro brano anche con i tasti funzione 3 » fig. 1 a pagina 4.

All'interno del menù della fonte audio attualmente riprodotta, dopo la rotazione della manopola dei menù 2, appare un elenco dei tasti funzione 3.

- **Riproduci** - Riproduzione dei dati attualmente selezionati
- **Su** - Ritorno ad un livello superiore

Premendo su 2, si avvia la riproduzione dei dati attualmente selezionati o si richiama la cartella corrente.

Tasto ◁

Azione	Funzione
Breve pressione	Salto all'inizio del brano riprodotto se il il tempo di riproduzione del brano trascorso è superiore a 5 secondi
	Salto all'inizio del brano precedente se il il tempo di riproduzione del brano trascorso è inferiore a 5 secondi
Pressione prolungata	Riavvolgimento veloce del brano

Tasto ▷

Azione	Funzione
Breve pressione	Passaggio all'inizio del brano successivo
Pressione prolungata	Avanzamento veloce del brano

Tasto funzione ▶/II

Azione	Funzione
Breve pressione	Riproduzione/Pausa: la riproduzione viene interrotta nel punto attualmente raggiunto e il simbolo visualizzato diventa ▶ - dopo aver premuto di nuovo il tasto, la riproduzione prosegue a partire dallo stesso punto.

Tasto funzione ⏮

Azione	Funzione
Breve pressione	Salto all'inizio del brano riprodotto se il il tempo di riproduzione del brano trascorso è superiore a 5 secondi
	Salto all'inizio del brano precedente se il il tempo di riproduzione del brano trascorso è inferiore a 5 secondi
Pressione prolungata	Riavvolgimento veloce del brano

Tasto funzione ⏭

Azione	Funzione
Breve pressione	Passaggio all'inizio del brano successivo
Pressione prolungata	Avanzamento veloce del brano

Tasto funzione ◀🗀

Azione	Funzione
Breve pressione	Sfoglia le cartelle in ordine decrescente

Tasto funzione 🗀▶

Azione	Funzione
Breve pressione	Sfoglia le cartelle in ordine crescente

Impostazione di funzioni supplementari

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive e le avvertenze di sicurezza ! a pagina 14.

› Premere il tasto MEDIA → manopola dei menù 2 » fig. 1 a pagina 4.

- **TP** - Attivazione/disattivazione del notiziario sul traffico
- **i** - Visualizzazione del nome degli interpreti, del titolo dell'album e del brano presi dal tag ID3[1)]
- **Ripeti** - Impostazione della riproduzione ripetuta
  - **Spento** - Disattivazione della funzione di ripetizione
  - **Brano** - Ripetizione del brano riprodotto in quel momento
  - **Cartella** - Ripetizione di tutti i brani contenuti nella cartella
- **Mix** - Riproduzione casuale
  - **Spento** - Disattivazione della funzione di ripetizione casuale
  - **Tutto** - Riproduzione casuale di tutti i brani della fonte audio attuale
  - **Cartella** - Ripetizione di tutti i brani contenuti nella cartella
- **Scansione** - Riproduzione dei brani in successione per 10 secondi
  - **OK** - Termine della riproduzione automatica del brano ascoltato in quel momento
  - **Ignora** - Selezione di un altro brano
  - **Annulla** - Passaggio al brano riprodotto inizialmente

[1)] Se il nome dell'interprete, il titolo dell'album o del brano non sono disponibili, sarà visualizzato il nome della cartella o del file.

Ingressi USB e AUX

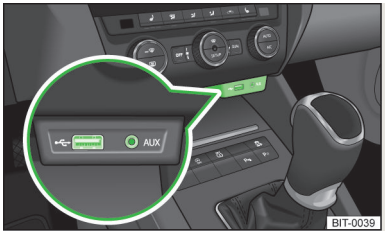

Fig. 9
Ingressi USB e AUX

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive e le avvertenze di sicurezza ! a pagina 14.

Gli ingressi USB e AUX si trovano sopra il cassetto portaoggetti sulla console centrale anteriore » fig. 9.

Nel dispositivo è possibile riprodurre file audio dalle fonti collegate agli ingressi USB e AUX, oppure mediante un cavo di collegamento ordinabile come accessorio originale ŠKODA.

Adeguamento del volume di riproduzione della fonte audio
Il volume di riproduzione della fonte audio può essere modificato con il tasto ⏻.

A seconda della fonte audio collegata, il volume in uscita di tale fonte può essere modificato » pagina 9, *Impostazioni suono*.

Ingresso AUX
Le fonti audio esterne collegate all'ingresso AUX, **non possono** essere comandate tramite il dispositivo.

Per l'ingresso AUX viene utilizzata una presa jack standard da 3,5 mm. Se la fonte audio esterna non è provvista di tale presa, occorre utilizzare un adattatore.

Ingresso USB
Le fonti audio esterne collegate all'ingresso USB, **possono** essere comandate tramite il dispositivo.

Prima di estrarre il dispositivo USB, procedere come segue:

› Azionare il tasto SETUP → **Sistema** → **Rimozione sicura dispositivo USB**.

Non utilizzare prolunghe USB né adattatori, che possono compromettere il funzionamento del dispositivo.

Non sono supportati gli hub USB.

L'ingresso USB può essere utilizzato per caricare le batterie di gran parte dei dispositivi che consentono la ricarica tramite USB.

ATTENZIONE

L'ingresso AUX può essere utilizzato soltanto per le fonti audio!

Avvertenza

- Se una fonte audio esterna dotata di adattatore per l'alimentazione esterna è collegata all'ingresso AUX, può accadere che il segnale audio (suono) venga disturbato. Ciò dipende dalla qualità dell'adattatore utilizzato.
- Le modalità di comando della fonte audio esterna sono riportate nelle istruzioni d'uso del produttore.

Sistemi del veicolo

Impostazioni del veicolo

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Selezione modalità di guida 19
Assistente alla guida 20
Disattivazione del controllo della trazione (ASR) 21
Limitazione di velocità per pneumatici invernali 21
Luci 21
Visibilità 21
Apertura e chiusura 22
Sedili 22
Impostazione del Climatronic 22
Riscaldamento ausiliario e ventilazione 23
Stato del veicolo 23
Dati del display multifunzione 24
Assistenza 24
Ripristinare le impostazioni di fabbrica 24

In primo luogo occorre prestare attenzione alle avvertenze di sicurezza » pagina 3, *Avvertenze importanti*.

Le impostazioni dei sistemi del veicolo possono essere eseguite solo con accensione attivata.

Avvertenza

- I singoli sistemi sono descritti nelle » *istruzioni per l'uso del veicolo*.
- Se le funzioni di alcuni sistemi sono disattivate, dopo l'accensione e lo spegnimento del veicolo, per motivi di sicurezza, alcune funzioni, come ad es. alcuni componenti del sistema ESC saranno automaticamente riattivate.

Selezione modalità di guida

Fig. 10
Console centrale: Tasto per la selezione della modalità di guida

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

Il menù per la selezione della modalità di guida consente di impostare il veicolo scegliendo una delle tre modalità di guida predefinite, Normale, Sport ed Eco, nonché di impostare una modalità di guida personalizzata, che consente di regolare impostazioni personalizzate.

Se si sceglie una modalità di guida diversa da **Normale**, si illumina sul tasto il simbolo MODE » fig. 10.

Richiamo del menù principale

› Premere il tasto MODE » fig. 10 .

- **Normale** - Impostazione della modalità Normale
  - **Info** - Visualizzazione delle impostazioni della modalità
- **Sport** - Attivazione della modalità Sport
  - **Info** - Visualizzazione delle impostazioni della modalità
- **Eco** - Attivazione della modalità a basso consumo di carburante
  - **Info** - Visualizzazione delle impostazioni della modalità
- **Individuale** - Attivazione della modalità Individuale (personalizzata)
  - **Impostazione** - Impostazione personalizzata
    - **Guida** - Impostazione delle caratteristiche del servosterzo
      - **Normale** - Normale
      - **Sport** - Sportiva
    - **Motore** - Impostazione della caratteristica del motore (azionamento)
      - **Normale** - Normale
      - **Sport** - Sportiva
      - **Eco** - Risparmio

- **Programma di guida ACC** - Impostazione dell'accelerazione del veicolo tramite l'attivazione dell'impianto adattivo di regolazione velocità
  - **Normale** - Normale
  - **Sport** - Sportiva
  - **Eco** - Risparmio
- **Illuminazione anteriore** - Impostazione della caratteristica dei fari anteriori adattivi
  - **Normale** - Normale
  - **Sport** - Sportiva
  - **Eco** - Risparmio
- **Climatizzatore** - Impostazione della caratteristica del Climatronic
  - **Normale** - Normale
  - **Eco** - Risparmio
- **Azzera** - Impostazione della modalità **Normale**

Avvertenza

Se il dispositivo nel menù principale per la scelta della modalità di guida non viene azionato per oltre 10 secondi, il dispositivo sarà commutato nell'ultima modalità selezionata oppure sarà spento.

Assistente alla guida

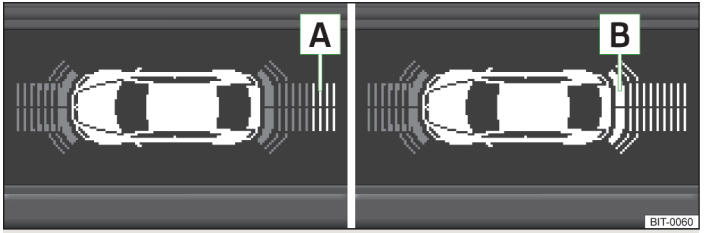

Fig. 11 **Sistema di assistenza al parcheggio: esempi dimostrativi**

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Premere il tasto CAR →**Assistenti**

Sistema di assistenza al parcheggio: Descrizione dell'immagine

A riconosciuto un ostacolo nell'area analizzata (la guida può ancora proseguire in direzione dell'ostacolo)

B riconosciuto un ostacolo nell'area di collisione (la guida in direzione dell'ostacolo non deve proseguire)

Ulteriori informazioni relative al sistema di assistenza al parcheggio sono reperibili nelle » *istruzioni d'uso del veicolo*, capitolo *Sistemi di assistenza*.

- **Front Assist** - Impostazione dell'assistente di monitoraggio della distanza dal veicolo precedente
  - **Attivo** - Attivazione/disattivazione dell'assistente
  - **Preavvertimento** - Attivazione/disattivazione del preavvertimento
  - **Visualizzazione avvertimento distanza** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione avvertimento distanza
- **ACC (contr. adattivo velocità di crociera)** - Impostazione del sistema di controllo adattivo di regolazione della velocità
  - **Distanza** - Impostazione dell'assistente di monitoraggio della distanza dal veicolo precedente
    - **Molto vicino** - distanza molto ravvicinata
    - **Vicino** - distanza ravvicinata
    - **Medio** - distanza media
    - **Lontano** - distanza elevata
    - **Molto lontano** - distanza molto elevata
  - **Ultima distanza selezionata**- Attivazione/disattivazione dell'ultima distanza selezionata
  - **Programma di guida** - Impostazione dell'accelerazione del veicolo tramite l'attivazione dell'impianto adattivo di regolazione velocità
    - **Normale** - Normale
    - **Sport** - Sportiva
    - **Eco** - Risparmio
- **Park Assist** - Impostazione del sistema di assistenza al parcheggio
  - **Volume lato anteriore** - Impostazione del volume dei sensori anteriori
  - **Impostazione tono anteriore** - Impostazione del tono dei sensori anteriori
  - **Volume lato posteriore** - Impostazione del volume dei sensori posteriori
  - **Impostazione tono posteriore** - Impostazione del tono dei sensori posteriori
  - **Abbassamento audio** - Riduzione del volume
    - **Spento** - nessuna riduzione del volume
    - **Debole** - contenuta riduzione del volume
    - **Medio** - media riduzione del volume
    - **Forte** - significativa riduzione del volume

- **Sist. protez. passeggeri ProActive** - Attivazione/disattivazione della protezione proattiva dei passeggeri
- **Rilevamento stanchezza** - Attivazione/disattivazione della rilevazione della stanchezza

Disattivazione del controllo della trazione (ASR)

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Azionare il tasto CAR → **Spegni ASR** - Accensione/spegnimento della disattivazione del controllo della trazione (ASR).

Limitazione di velocità per pneumatici invernali

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Premere il tasto CAR →**Limite pneumatici per neve**.

- **Avviso pneumatici da neve** - Attivazione/disattivazione della funzione di avvertimento velocità
- **Avviso a: ... km/h** - Impostazione della velocità per l'avvertimento

i Avvertenza

Questa funzione viene utilizzata ad es. in caso di pneumatici invernali, per i quali la velocità massima consentita è inferiore alla velocità massima del veicolo.

Luci

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Premere il tasto CAR →**Luci**

- **Light Assist** - Impostazione dell'assistente luci
  - **Attivazione** - Impostazione della sensibilità del sensore luci in relazione alla variazione dell'intensità luminosa ambientale
    - **Tempestivo** - Sensibilità elevata
    - **Medio** - sensibilità media
    - **Tardivo** - Sensibilità ridotta
  - **Head Light Assist** - Attivazione/disattivazione del comando automatico degli abbaglianti
  - **Contr. autom. fari (in caso di pioggia)** - Attivazione/disattivazione della regolazione automatica delle luci in caso di pioggia
  - **Luci diurne** - Attivazione/disattivazione delle luci diurne
  - **Lampeggiante cambio corsia** - Attivazione/disattivazione del lampeggiante cambio corsia
  - **Mod. viaggio** - Impostazione luci turistiche
    - **Circolazione a sinistra** - per la guida a sinistra
    - **Circolazione a destra** - per la guida a destra
- **Luci interne** - impostazione delle luci abitacolo
  - **Illuminazione della strumentazione** - Impostazione della luminosità dell'illuminazione strumentazione/interruttori
  - **Illuminazione vano piedi** - impostazione della luminosità dell'illuminazione del vano piedi
- **Coming home** - Attivazione/disattivazione della funzione e impostazione della durata dell'illuminazione quando si abbandona il veicolo (5-30 secondi)
- **Leaving home** - Attivazione/disattivazione della funzione e impostazione della durata dell'illuminazione quando si sblocca il veicolo (5-30 secondi)

Visibilità

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Premere il tasto CAR →**Visibilità**.

- **Specchietti** - impostazione degli specchietti
  - **Regolazione sincronica specchietti** - Attivazione/disattivazione della regolazione sincrona degli specchietti esterni
  - **Abbassamento in retromarcia** - Attivazione/disattivazione dell'abbassamento dello specchietto lato passeggero in retromarcia
  - **Chiusura in fase di parcheggio** - Attivazione/disattivazione della chiusura degli specchietti tramite telecomando o con l'ausilio del sensore nella maniglia (KESSY)
- **Tergicristalli** - Impostazione del tergicristalli
  - **Tergitura automatica se piove** - Attivazione/disattivazione della tergitura automatica del tergicristallo in caso di pioggia
  - **Tergilunotto automatico** - Attivazione/disattivazione del tergilunotto automatico

Apertura e chiusura

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Azionare il tasto CAR → **Apertura/chiusura**.

- **Finestrini** - Impostazione del comando dei finestrini
  - **Apertura comfort** - Impostazione dell'apertura comfort
    - **Spento** - Disattivazione dell'apertura comfort
    - **Tutti i finestrini** - tutti i finestrini
    - **Conducente** - solo il finestrino del conducente
- **Chiusura centralizzata** - Impostazione dell'apertura e della chiusura delle porte
  - **Apertura della porte** - Impostazione dell'apertura delle porte
    - **Tutte** - Tutte le porte
    - **Solo 1 porta** - Porta lato guida o, in caso di sistema KESSY, porta lato guida o passeggero
    - **Lato guida** - Porte lato guida o, in caso di sistema KESSY, porte lato guida o passeggero
  - **Chiusura automatica** - Attivazione/disattivazione della chiusura automatica alla partenza e apertura a seguito di estrazione della chiavetta d'accensione
- **Conferma impianto di allarme** - Attivazione/disattivazione del segnale acustico all'apertura/chiusura del veicolo con un sistema antifurto

Sedili

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Premere il tasto CAR →**Sedili**

- **Mem. posiz. sedile conduc. nella chiave** - Attivazione/disattivazione della memorizzazione nella chiave con comando a distanza della posizione del sedile conducente e degli specchietti esterni quando si chiude il veicolo

Impostazione del Climatronic

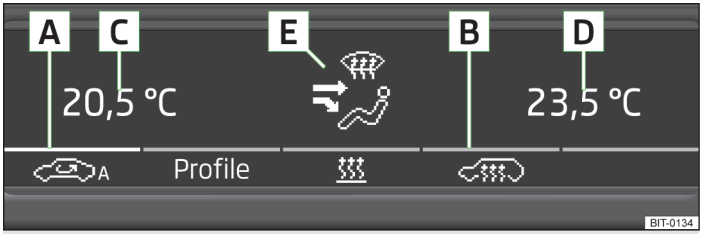

Fig. 12 **Menù principale Climatronic**

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

Richiamo del menù principale

› Azionare il tasto SETUP sul pannello di comando del Climatronic

Descrizione dell'immagine

A Funzione inserita - linea attivata
B Funzione non inserita - linea di colore grigio
C temperatura abitacolo impostata sul lato del conducente
D temperatura abitacolo impostata sul lato del passeggero
E direzione flusso d'aria impostato

- **Profilo** - Impostazione della modalità operativa Climatronic
  - **Debole** - minore potenza, maggiore silenziosità
  - **Medio** - prestazione di base
  - **Forte** - maggiore prestazione
- A - Attivazione/disattivazione del funzionamento automatico di ricircolo dell'aria
- - Attivazione/disattivazione del riscaldamento rapido dell'abitacolo
- - Accesso all'impostazione di riscaldamento ausiliario e ventilazione » pagina 23

Avvertenza

- L'impostazione della modalità operativa del Climatronic **Profilo** avviene premendo nuovamente il tasto funzione 3 » fig. 1 a pagina 4.
- Se il dispositivo nel menù del Climatronic non viene azionato per oltre 10 secondi, il dispositivo sarà commutato nell'ultima modalità selezionata oppure sarà spento.

Riscaldamento ausiliario e ventilazione

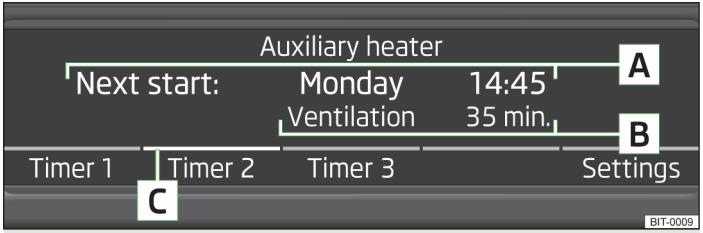

Fig. 13 **Dati sullo schermo e selezione dell'orario predefinito**

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

Richiamo del menù principale

› Premere su nel menù principale del Climatronic » pagina 22 oppure azionare il tasto CAR → **Riscaldamento ausiliario** nei veicoli con climatizzatore manuale.

Descrizione dell'immagine

A Pross. avvio: giorno della settimana e ora in cui il veicolo deve essere pronto a funzionare

B modalità operativa impostata, durata di funzionamento impostata

C tempo di preselezione attivato - linea inserita

- **Timer** - Selezione degli orari di accensione in cui il veicolo deve essere pronto a funzionare
  - **Timer 1** - Orario predefinito 1
  - **Timer 2** - Orario predefinito 2
  - **Timer 3** - Orario predefinito 3
- **Modalità** - Impostazione della modalità operativa
  - **Riscaldamento** - Modalità riscaldamento
  - **Ventilazione** - Modalità ventilazione
- **Timer DIS** - Disattivazione del timer di accensione
- **Impostazioni** - Impostazioni del giorno e dell'ora in cui il veicolo deve essere pronto al funzionamento
  - **Timer 1** - Impostazione dell'orario del timer di accensione 1
  - **Timer 2** - Impostazione dell'orario del timer di accensione 2
  - **Timer 3** - Impostazione dell'orario del timer di accensione 3
  - **Impostazione tempo d'esercizio** - Impostazione dell'intervallo di tempo in cui il dispositivo deve essere attivo (da 10 a 60 minuti)

Una volta impostato l'orario predefinito di accensione, premere il tasto BACK. L'orario di accensione impostato sarà memorizzato.

Avvertenza

- È possibile attivare un solo timer di programmazione dell'orario alla volta. Il tempo predefinito attivato sarà disattivato nuovamente dopo l'avvio automatico. Per l'avvio successivo è necessario attivare uno dei timer predefiniti.
- Nella selezione del giorno, si trova una posizione vuota tra domenica e lunedì, senza giorno indicato. Scegliendo questa impostazione, il veicolo sarà sempre pronto all'orario selezionato, indipendentemente dal giorno della settimana.
- L'impianto si disinserisce al termine della durata di funzionamento o può essere spento premendo il tasto per l'inserimento/disinserimento diretto o tramite il telecomando radio.
- Se viene impostato un orario diverso » pagina 10, *Impostazioni sistema dispositivo*, l'orario predefinito sarà automaticamente disattivato. Sarà necessario attivare nuovamente l'orario predefinito.

Stato del veicolo

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Premere il tasto CAR →**Stato del veicolo**

- **Dispositivi comfort** - Visualizzazione di un numero massimo di tre dispositivi, che segnalano il consumo massimo di carburante e visualizzazione della quantità di carburante necessaria per tutti i dispositivi comfort » *Istruzioni per l'uso del veicolo*, capitolo *Guida e ambiente*
- **Monitoraggio pressione pneum.** - Avvio di una nuova procedura di calibrazione sul display di controllo dei pneumatici
- **Stato start-stop** - Visualizzazione delle informazioni sullo stato del sistema START-STOP

Dati del display multifunzione

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Premere il tasto CAR →**Dati**

- **Consumo attuale** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione del consumo attuale di carburante sul display della strumentazione combinata
- **Durata del viaggio** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione della durata del viaggio sul display della strumentazione combinata
- **Distanza percorsa** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione della distanza percorsa sul display della strumentazione combinata
- **Velocità media** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione della velocità media sul display della strumentazione combinata
- **Consumo medio** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione del consumo medio di carburante sul display della strumentazione combinata
- **Tachimetro digitale** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione della velocità attuale sul display della strumentazione combinata
- **Temperatura dell'olio** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione della temperatura dell'olio sul display della strumentazione combinata
- **Avvertimento velocità eccessiva** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione dell'avvertimento di velocità eccessiva sul display della strumentazione combinata
- **Temperatura del liquido refrigerante** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione della temperatura refrigerante sul display della strumentazione combinata
- **Quantità rabbocco** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione della quantità di rabbocco sul display della strumentazione combinata
- **Consigli Eco** - Attivazione/disattivazione del messaggio coi consigli per una guida a basso consumo di carburante sul display della strumentazione combinata
- **Dispositivi comfort** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione dei consumi dei dispositivi comfort sul display della strumentazione combinata
- **Azzeramento dati guida "dalla partenza"** - Azzeramento della memoria di guida singola sul display della strumentazione combinata
- **Azzeram. dati guida "a lungo termine"** - Azzeramento della memoria a lungo termine sul display della strumentazione combinata

Assistenza

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Premere il tasto CAR →**Assistenza**

- **Cambio dell'olio** - Necessità di cambio dell'olio motore
  - **Cambio dell'olio: in ... giorni/ ... km** - Visualizzazione dei giorni e della distanza residui sino al successivo cambio dell'olio motore
- **Ispezione di assistenza** - Ispezione prescritta
  - **Ispezione di assistenza: in ... giorni/ ... km** - Visualizzazione dei giorni e della distanza percorsa fino all'ispezione prescritta
- **VIN** - Visualizzazione del numero di telaio della vettura

Ripristinare le impostazioni di fabbrica

Leggere innanzitutto le informazioni introduttive a pagina 19.

› Premere il tasto CAR →**Impostazioni di fabbrica**

- **Tutte** - Ripristino delle impostazioni di **tutte** le voci del menù
- **Assistenti** - Ripristino delle impostazioni delle voci di menù **Assistenti**
- **Visibilità** - Ripristino delle impostazioni delle voci di menù **Visibilità**
- **Luci** - Ripristino delle impostazioni delle voci di menù **Luci**
- **Apertura/chiusura** - Impostazione delle voci di menù **Apertura/chiusura**
- **Sedili** - Ripristino delle impostazioni delle voci di menù **Sedili**
- **Dati** del display multifunzione - Ripristino delle impostazioni delle voci di menù **Dati del display multifunzione**

Indice alfabetico

A

Accensione del dispositivo 4
Apertura degli specchietti interni - Chiusura in fase di parcheggio 21
Apertura delle porte 22
Audio 12
Media 14
Radio 12
Volante multifunzione 7
AUX 10, 18
Avvertenze importanti 3

C

Chiusura automatica 22
Climatronic
Funzionamento automatico 22
funzionamento automatico di ricircolo dell'aria 22
Modalità di funzionamento 22
Codice VIN 24
Comando automatico degli abbaglianti - Head Light Assist 21
Comando comfort dei finestrini 22
COMING HOME 21
Consigli Eco 24
Controllo automatico fari in caso di pioggia 21

D

Descrizione del dispositivo 4
Descrizione ed uso del dispositivo 4
Dichiarazione di conformità 3
Display multifunzione 24
Display nella strumentazione combinata 6
Audio 7
Dispositivi comfort 23

F

Formati dati 15
Funzione Memory della chiave con comando a distanza 22

I

Illuminazione della strumentazione 21
Impostazione del volume 5
Impostazioni
Dispositivo 8
Media 10
Modalità di guida 19
Radio 9
Sistema dispositivo 10
Suono 9
Volume 5
Impostazioni del dispositivo 8
Impostazioni del veicolo 19
Apertura e chiusura 22
Assistente alla guida 20
Assistenza 24
Climatronic 22
Controllo della trazione (ASR) 21
Dati del display multifunzione 24
Limitazione di velocità per pneumatici invernali 21
Luci 21
Ripristinare le impostazioni di fabbrica 24
Riscaldamento ausiliario e ventilazione 23
Sedili 22
Stato del veicolo 23
Visibilità 21
Inclinazione della superficie degli specchietti - Abbassamento in retromarcia 21
Informazioni introduttive 3
Dichiarazione di conformità 3
Protezione componenti 3
Ingresso esterno
AUX 18
USB 18

L

Lampeggiante cambio corsia 21
LEAVING HOME 21
Leva di comando 6
Limitazione di velocità per pneumatici invernali 21
Luci diurne 21
Luci turistiche - Modalità di viaggio 21

M

Media 14
Comando 16
Formati dati 15
Impostazione di funzioni supplementari 17
Impostazioni 10
Media supportati 15
Selezione fonte 15
Memorizzazione delle stazioni radio 12
Menù principale
Impostazioni del dispositivo 8
Radio 12
Modalità di guida 19
Multimedia
AUX 18
USB 18

N

Notiz. sul traffico (TP) 14
Numero d'identificazione del veicolo 24

P

Protezione antifurto 3
Protezione componenti 3
Protezione passeggeri ProActive 20

R

Radio 12
- Impostazioni 9
- Memorizzazione delle stazioni radio 12
- Menù principale 12
- Notiz. sul traffico (TP) 14
- Ricerca delle stazioni radio 12
- Selezione della stazione radio 13

Regolazione sincrona dei due specchietti 21
Ricerca delle stazioni radio 12
Rilevazione della stanchezza 20
Riscaldamento ausiliario e ventilazione
- Impostazioni 23

S

Schermo del dispositivo 5
Sedili
- Impostazioni 22

Selezione della stazione radio 13
Selezione fonte 15
Selezione modalità di guida 19
Sensore luce - Attivazione delle luci 21
SETUP 8
Sistema di assistenza al parcheggio 20
Sistemi del veicolo 19
Spegnimento del dispositivo 4
START-STOP 23
Suono 9

T

Tergitura automatica del lunotto 21
Tergitura automatica del parabrezza in caso di pioggia 21
TP (Notiz. sul traffico) 14

U

USB 18
Uso del dispositivo 4
Uso di Infotainment 5
- Dispositivo 5
- Leva di comando 6

V

Visualizzazione di controllo dei pneumatici 23
Visualizzazione nel display della strumentazione combinata 6
Visualizzazione sullo schermo del dispositivo 5
Volante multifunzione
- Audio 7

ŠKODA AUTO a.s. lavora costantemente al perfezionamento dei propri sistemi di Infotainment e navigazione. Dobbiamo perciò riservarci il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche al prodotto relative a forma e tecnologia. I dati su aspetto, dimensioni e funzioni dei sistemi di infotainment e di navigazione corrispondono alla situazione vigente al momento della chiusura di redazione. Le indicazioni, illustrazioni e descrizioni riportate nel presente manuale non costituiscono alcuna base per la rivendicazione di eventuali diritti.

È vietata la ristampa, riproduzione, traduzione o qualsiasi altra forma d'utilizzo, anche parziale, senza autorizzazione scritta di ŠKODA AUTO a.s.

Tutti i diritti d'autore sono espressamente riservati alla ŠKODA AUTO a.s.

Con riserva di modifiche.

Pubblicato da: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2013

www.skoda-auto.com

Blues
Infotainment italsky 05.2013
S00.5614.18.50
5E0 012 149 DH